

LE MÉTIS

DIEU ET MON DROIT.

TARIF D'ANNONCES.

Première insertion, 12 cts. la ligne, et 8 cts. par ligne pour chaque insertion subséquente.

Nulle annonce ne comptera pour moins de six lignes. Paiement exigé d'avance quand l'annonce est pour moins d'un mois.

ANNONCES À L'ANNÉE.
Pour une colonne, \$100 00
" " " " " 60 00
" unqt. de colonne 40 00

Imprimé et publié par J. B. BOURDEAU et Cie.

WINNIPEG, SAMEDI, 21 JUIN, 1873.

Rédigé par un Comité de Collocateurs.



Printemps et Ete, 1873.

A. G. B. BANNATYNE.

GRANDE RUE, WINNIPEG.

MARCHAND EN GROS ET EN DETAIL.

MARCHANDISES SECHES.

OBJETS DE FANTAISIE.

EPICERIES DE TOUTES SORTES.

VINS ET LIQUEURS.

BIERE, AILES ET PORTER en bouteilles.

CIGARES ET TABAC.

DRAPS CANADIENS ET ANGLAIS.

HAUTES FAITES.

BOTTES, BOTTINES ET SOULIERS.

QUINCAILLERIE.

OUTILS de Charpentiers et Menuisiers.

BECHES, PELLES, FOURCHES, HOUES.

Ac., Ac., Ac.

Un assortiment considérable et choisi de

FAÏENCERIE ET VERRENERIE.

ACHETE ET VEND

FARINE ET PROVISIONS, PÊCHEAN, ROBES ET PEAUX.

LOTS DE VILLE À VENDRE.



AVIS PUBLIC

Est par le présent donné à TOUTES PERSONNES réclamant, en vertu de la Section 32 de l'Acte de Manitoba, des TITRES pour les TERRES situées dans la Partie des Etablissements qui se trouve sur la Rivière Rouge et la Rivière Assiniboine, qu'elles peuvent actuellement s'adresser à l'Honorable Secrétaire d'Etat pour obtenir des PATENTES pour telles Terres.

Telle APPLICATION doit être accompagnée d'un état assermenté par la personne réclamant telle PATENTE, décrivant la situation et la condition du LOT, et énonçant les particularités en vertu desquelles la Patente est réclamée et doit être envoyée sous enveloppe au sous-signe:

J. S. DENNIS, Agent Général.

Bureau de l'Arpentage des Terres de la Province, Winnipeg, 19 Mars, 1873.

Les apparitions d'Ajsaco.

Tout en réservant à l'Eglise le droit qui n'appartient qu'à Elle—de prononcer d'une manière sûre et définitive sur les questions du surnaturel, voici de nouveaux détails sur ce qui s'est passé à Nehalem.

C'est la copie exacte de la déposition faite à l'évêché de Strasbourg, où ces faits miraculeux continuent de produire une vive émotion.

Le 10 janvier 1873, apparition à Marie Louise Rattenbach de Colmar; elle en eut huit successivement, à quelques minutes d'intervalle. L'assistance ce jour là était, dit-on, très nombreuse: on parle de 4 à 500 personnes plusieurs ont vu la sainte Vierge, mais la fille Rattenbach seule entendait les paroles, et elle les traduisait à la foule à mesure que la Ste Vierge les prononçait.

Elle vit la Vierge immaculée, voilée bien, rayonnante, douce: elle lui demanda: Au nom de Jésus qui êtes-vous?—Je suis la mère de miséricorde; ce que la Ste Vierge répéta deux fois. La figure de la Vierge était douce, elle lui donna la bénédiction avec la main.

2e. Après 5 minutes la Ste Vierge paraît avec l'Enfant Jésus sur le bras droit, elle est en habit blanc, main bien, couronne d'or à la main gauche une médaille. La voyante lui dit: O Vierge Marie, notre mère, que demandez-vous à vos enfants?—Priez sans relâche, vos vœux seront exaucés!

3e. Elle apparut en immaculée, bras croisés, puis disparut.

4e. Après que le soleil et les nuages eurent revêtu différentes couleurs, la Ste Vierge apparut de nouveau ayant une couronne d'or sur la tête, tenant une épée dans la main droite qu'elle lança du côté du Rhin d'une manière sévère. Après avoir jeté l'épée une troupe d'anges apparurent et au milieu d'un concert de chants, de musique, déposèrent une couronne de roses blanches sur la tête de la Ste Vierge; la voyante me disait que c'était rassurant!

5e. Elle voyait ensuite la Sainte Vierge comme devant un soleil, faisant le tour de Frankembourg, et s'arrêtant ensuite devant un arbre où elle lui apparut comme entourée de rayons d'or: elle resta à côté de cet arbre environ dix minutes.

6e. Elle apparut dans un nuage blanc; elle était blanche, voilée blanc, bras au port étendus, elle s'avança vers la voyante tenant un signe.

—O Vierge Marie, que demandez-vous à la voyante?—Priez et faites pénitence, dit la Ste Vierge, les jours de la délivrance approchent. Puis elle disparut au milieu d'une légion d'anges.

7e. Apparition de la voyante voit la Vierge dorée, venant du côté où se trouvait le soleil. Devant elle le St. Père, auquel la Ste Vierge donna la main à baiser, ainsi que la croix d'or qu'elle avait sur la poitrine; ensuite elle disparut.

8e. La voyante s'approche du lieu où elle a vu l'apparition, baise la terre avec respect et en se relevant elle vit la Ste Vierge immaculée, et en la voyant lui fit cette demande: O Vierge Marie, que demandez-vous?—Continuez, dit la Ste Vierge, le *Levari cordis meo!*

(Dans la déposition faite à l'évêché il est dit:—Des saints le *Levari cordis meo* paraissent agréables à mon divin Fils.)

La voyante dit-elle aux assistants de le chanter; comme elle ne l'entendait pas, elle chanta elle-même le psaume par cœur; ensuite la Sainte Vierge s'éleva en disant: Que la paix soit avec vous! et disparut.

Nous disons ici ce psaume: tous

les jours, et je ne doute pas que vous ne vous unissiez à nous.

Le cure de Ville écrivait dernièrement que le nombre des pèlerins avait doublé ce jour, le 10, et que sur les routes de ce jour là, on les entendait tous récitant ou chantant ce psaume. La voyante est, paraît-il, une personne de la petite bourgeoisie de Colmar.—La *seigneurie religieuse du diocèse de Strasbourg*.

La vérité sur les Carlistes.

Sans ce titre nous recevons de source sûre l'indépendante communication qu'on lira ci-après.

«Les journaux du Radicalisme et les dépêches de l'Agence Havas disent sur les Carlistes: les choses si contradictoires que nous avons voulu nous rendre par nous-mêmes compte de la vérité et nous sommes allés en Catalogne aux environs de Puyerdà. C'est tout de suite après l'assaut de cette ville par la poignée des vaillants de Don Alphonse.

Les Carlistes qui sont d'une prudence extrême et d'une loyauté admirable n'ont tenu ce piège que sur le refus de payer à leur roi légitime un léger impôt de guerre.

Le rocher inaccessible de cette petite place n'avait pour toute garnison que 70 hommes de troupes régulières, mais les habitants, les partisans de l'Anarchie, les républicains de l'époque et les consorts, ennemis jurés des amis de la religion et de la monarchie, veillaient en armes, heureux de se proclamer les volontaires de la liberté. On s'est battu toute la journée du Jeudi Saint.

Le prince Alphonse commandait sa petite armée de 600 hommes. Assiégés et assiégeants manquaient de canons. Les Carlistes, malgré des difficultés énormes, ont pénétré dans la ville et sont au instant demeurés maîtres de la citadelle. Sur une fausse alerte et à la nouvelle que de la cavalerie, des canons, et 2,000 carabiniers arrivaient de Gérone au secours des assiégés, les assiégeants ont battu en retraite. C'est alors que des actes de fermeté dignes des peuples sauvages ont été commises. Dans la ville on n'a fait aucun quartier aux Carlistes.

Des Français ont vu des bourgeois et des volontaires de la liberté égarer sans pitié dans les rues les pauvres blessés qui n'avaient pas échappé. Nous demandons de quel côté sont les assassins, du côté des Carlistes ou du côté de leurs ennemis? Si les Carlistes font quelquefois faillir des espions et des traîtres, toutes les feuilles radicales sont pleines de récriminations. Que pensent elles des exploits de leurs amis les libéraux? Elles trouveront prudent de ne rien dire. Mais nous en appelons aux âmes honnêtes, et nous leur demandons qui sont ceux des Carlistes ou des libéraux qui ont dû mettre au ban des peuples civilisés.

Les libéraux pillent, volent, assassinent sous prétexte qu'on est carliste, le premier citoyen venu, sur tout s'il est riche. Contre les prêtres on pousse la cruauté jusqu'à la rage. On nous assure qu'on les assassine partout où on les rencontre, évidemment en haine de Dieu et de la religion.

Il y a huit jours à peine, un ecclésiastique espagnol venait de Perpignan dans une diligence française. A la frontière, les Volontaires de la Liberté visitent la voiture, voient un prêtre et veulent le fusiller sur l'heure comme Carliste, sans savoir si le même homme avait seulement des relations avec les Carlistes. Mais les conducteurs des messageries se sont opposés à cet acte barbare, di-

sant que dans leur voiture appartenant à une compagnie française les voyageurs sont sur le territoire français, et à force de pourparlers, ils sont arrivés à sauver la vie de leur protégé, non sans danger pour eux-mêmes. Ils voulaient ramener en France ce pauvre infortuné, mais, de crainte de retomber à son retour entre les mains des féroces volontaires qui demandaient à le fusiller, il a mieux aimé s'en aller à travers champs solliciter un refuge sous le toit hospitalier de quelque habitant charitable de la contrée.

Les Carlistes au contraire protègent les voyageurs, ne s'adonnent ni au pillage ni à l'assassinat. Se regardant comme belligérants, ils réquisitionnent des vivres et des chevaux, mais ils le font avec beaucoup de courtoisie. Ils n'usent de violence que contre la violence. Ordinairement, ils payent ce qu'ils réquisitionnent. S'ils n'ont pas de quoi payer, ils laissent à ceux qui les obligent un reçu en bonne et due forme, pour être acquitté le plus tôt possible, comme c'est l'usage entre peuples civilisés.

S'ils coupent les ponts, gardent les routes, arrêtent les diligences et les chemins de fer, ce n'est pas pour gêner la circulation, le commerce ou l'industrie, mais dans l'unique but de visiter les dépêches et se garantir des pièges que leur tendent sans cesse leurs ennemis. Ceci est la loi de la guerre, loi dure et pénible, mais c'est la loi. *Dura lex, sed lex.*

Loin d'être des brigands, comme on les appelle, les Carlistes sont la fleur de la chevalerie espagnole, les champions du droit, les plus fermes soutiens de la religion dans leur patrie et peut-être bientôt dans toute l'Europe.

On nous a laissé pénétrer dans une de leurs ambulances, et c'est là que nous avons été témoins d'un spectacle, dont nous catholiques pouvions être fiers. Plusieurs malades étaient couchés dans une grande salle. Tous avaient des membres brisés, des boîtes dans le corps, et souffraient d'horribles douleurs, mais leur physionomie était calme et rayonnante. Ils souffraient, mais ils paraissaient heureux de souffrir. Nous leurs demandâmes des nouvelles de leur état. Ils nous répondirent unanimement: «Nous souffrons beaucoup, mais nous prions Dieu d'accepter nos souffrances pour le triomphe de la religion et la paix de notre patrie. Nous espérons que notre sang offert à Dieu lui sera agréable.» Ces braves gens n'exprimaient aucune plainte contre leurs ennemis. Ils étaient tous jeunes, appartenant à des familles honorables des diverses provinces de l'Espagne. L'attitude de ces nobles héros de la Foi nous rappelait les premiers martyrs ou ces croisés indisciplinés qui ne rebutaient quand il s'agissait de défendre une sainte cause. Ils ne sont pas imbus de ce fanatisme politique dont on les accuse. Ils n'aspirent qu'à la gloire de vaincre ou de mourir pour Dieu et la religion.

S'ils ont pris les armes, c'est parce qu'ils jugent ce moyen le meilleur pour rétablir l'ordre dans leur pays profondément troublé. Ils aimeraient mieux la conciliation mais l'endurcissement de leurs ennemis les contraind à employer la force. Ils estiment leurs blessures plus que les amis de l'ordre n'estimeraient une grosse fortune. Ils sont convaincus qu'ils ont une mission à remplir, que le salut ou la ruine de leur pays, et aussi de l'Europe, dépend de leur succès ou de leurs revers. Comme c'est beau et touchant

TERRES DANS LES LIMITES DE L'ETABLISSEMENT.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le fait de prendre, en s'y établissant ou de toute autre manière, des terres inoccupées dans les limites de l'Etablissement, soit sur la Rivière Rouge ou sur la Rivière Assiniboine, sans avoir préalablement obtenu la permission de ce Département, ne sera pas reconnu par le Gouvernement comme donnant un droit exclusif d'établissement (homestead) ou de préemption, et toute personne est par le présent requise de se conduire en conséquence.

Par ordre,

J. S. DENNIS, Agent Général.

Bureau des Terres de la Province, 21 Mars, 1873.

ETAL DE BOUCHERIE ET CHARCUTERIE.

SAUCISSES.

M. MAXIME BOCAN prend la liberté d'informer les citoyens de Winnipeg et des environs qu'il vient d'ouvrir un ETAL DE BOUCHERIE vis-à-vis la Pharmacie du Dr. Bird, WINNIPEG, où l'on trouvera constamment du Bœuf, du Mouton, du Veau, de première qualité, des MOUTONS DE POIRÉ FRAIS, LARD SALE, SAUCISSES, &c., &c.

Prix modérés.
M. BOCAN sollicite respectueusement l'encouragement du public.

Winnipeg, 18 Juillet, 1872.

Important pour les Cultivateurs et autres.

Le sous-signe aura toujours en magasin d'entrée toutes les espèces d'instruments d'agriculture en usage dans le pays, tels que:

MOULINS A BATTRE,
MOISSONNEURS AVEC RATEAU,
RATEAUX SULKY pour CHEVAL, &c.

Il prendra des commandes pour des MACHINES PORTABLES A VAPEUR du pouvoir de deux chevaux et au-delà, et pour tout espèce de

MACHINES POUR MOULINS A SCIE ET A FARINE.

De la meilleure qualité et renfermant les dernières améliorations.

D. U. CAMPBELL,
Agent pour les Usines de Joseph Hall
OSHAWA, ONTARIO.

P.S.—Laissez vos ordres à mon adresse à la Pointe Douglas.

Winnipeg, 15 Juin, 1872.

Wm. Chambers.
WINNIPEG.

ARMURIER ET FABRICANT DE FUSILS,
CARABINES, PISTOLETS, &c.

N'agissant en Carabines se chargeant par la hausse, en Revolvers, cartouches, &c., et autres articles de SPORT.

Poudre de classe, plomb, capsules, fusées de pêche à vendre au plus bas prix. Réparations faites sous le plus court délai et au mieux possible.

Winnipeg, 4 Juin, 1872.

ces convictions profondes et de désintéressement en peut dire tout un siècle! La vue de ces vaillants a ranimé notre courage. Une religion qui produit des dévouements si calmes, si serens, est vraiment divine. Nous aurions voulu que nos amis et nos ennemis assistassent à cette visite pour réconforter leurs âmes et redresser leurs idées. Ils ne peuvent être des brigands, des hommes capables de tant de bravoure. Il faut que le monde le sache. Il y a par de là les Pyrénées, aux portes de la France, une armée de héros, décidés à vaincre ou à mourir, non pour satisfaire une passion politique quelconque, mais uniquement par amour de Dieu et de l'Eglise. Saluons en eux l'aurore de notre délivrance.

G. V. DE R.
L'Univers.



LE METIS.
SAMEDI, 21 JUIN, 1873.

Malbrough s'en va-t-en guerre.

Si nous ne sommes pas terrifiés d'épouvante, ce n'est pas la faute de notre confrère de la *Gazette*. Il nous déclare la guerre du ton le plus menaçant. *We throw down the gauntlet of battle*, dit notre belliqueux voisin, *and our contemporary is at liberty to pick it up if he chooses*. C'est à dire, nous lançons le défi, et notre confrère est libre de l'accepter s'il l'ose. N'est-ce pas ce que c'est admette? Le vaillant Ajax tenant un rocher prêt à lancer sur son adversaire n'est pas plus terrible. A nous maintenant de rentrer sous terre, si nous ne voulons pas être broyés, pulvérisés. Cependant notre confrère a la magnanimité de nous avouer. C'est beaucoup mieux que s'il nous avait anéanti du coup, et nous lui en sommes bien reconnaissant. Après un tel avertissement, si nous étions prudents, nous rendrions les armes, bien heureux d'avoir la vie sauve. Mais notre lâcheté nous porte à relever un peu la tête, et nous allons oser regarder notre confrère en face.

Ce qui nous attire cette attitude menaçante de la *Gazette*, c'est notre article sur la Liste Electorale de Provencher. Nous avons dit qu'un grand nombre d'électeurs avaient été arbitrairement et injustement retranchés de la dite liste, et nous maintenons notre dire, nonobstant les dénégations, menaces ou insinuations de la *Gazette*, et de son compère John Bruce.

La *Gazette* dit d'abord qu'il faut respecter la magistrature. Nous sommes de son avis, et un magistrat dans l'exercice de son devoir a toujours notre profond respect. Mais il ne s'ensuit pas que nous devons nous incliner religieusement devant tous les actes de chaque juge de paix appelé à agir sur le terrain glissant de la politique. Notre confrère fait une dissertation et embauche la trompette pour démontrer que nous portons atteinte à l'honneur de la justice. A l'entendre, il semblerait que nous avons accusé de venalité les Juges de la Cour du Banc de la Reine et tous les juges de paix de la Province. Ce serait une infamie, sans doute. Mais malheureusement pour notre confrère, c'est de la pure déclamation que les faits ne justifient nullement, et qui n'existe que dans son imagination surréaliste. Nous avons dit que de faction de trois juges de paix était résultée une injustice pour un certain nombre d'électeurs. Les faits sont là; l'injustice existe. Elle sera démontrée très-clairement. Maintenant à quelle fin fait volontairement ou par erreur? C'est une autre question. L'injustice a un caractère politique, et l'erreur est dans un seul sens, dans le sens d'un petit nombre d'individus qui prétendent être un parti, et parlent au nom de la nation. Ce sont là des faits que les déclamations boursoiffées de la *Gazette* ne détruiront pas.

Ensuite, notre confrère se dit informé, sur autorité non douteuse, que par certain petit stratagème, la liste corrécte des électeurs de St.

Norbert a été affichée par le Sheriff, au Bureau de Paix de St. Boniface, le 21 Avril 1873. Mais que le 3 Juin dernier, pour la révision de la liste devant avoir lieu, on a trouvé que la liste de 1872 y avait été substituée. Il insiste par là que la substitution aura été faite par quelqu'un de ceux qui se plaignent de la nouvelle liste, dans le but de jouer un tour au Juge et au Sheriff, et d'escamoter l'affaire. Comme on le voit, c'est conçu de fliblant, et vient comme le chemin. Il faut être à bout de moyens pour en être réduit à de semblables subtilités fuges. Il ne manquera plus que des affidavits, comme on se pratique en pareilles circonstances.

Notre confrère conclut son article en disant qu'il est profondément informé de tous les faits, et menace de les divulguer, même en français, s'il y a desir de continuer la discussion. Il doit avoir appris bien des choses, sans doute, et nous serions fâché de les lire dans notre langue. Mais sans prendre le ton épique, nous lui dirons que toute question a deux cotés, et que nous aussi nous connaissons passablement les faits. Ce sera peut-être une occasion de nous instruire mutuellement.

Dans son même numéro, la *Gazette* annonce qu'elle publie un supplément, dans lequel se trouve une lettre de John Bruce, Esq., un des magistrats que *Le Metis* a attaqués, etc. C'est très-court, mais très-poli. N'oublions pas que la *Gazette* se dit complètement au courant des faits. Voyons un peu.

D'abord il n'a nullement été question de John Bruce dans notre article. Et d'une.

Ensuite, nous avons parlé seulement de trois juges de paix du Comté Provencher. Et John Bruce n'est pas de Provencher, mais de St. Boniface, dans le Comté de Selkirk. Et de deux.

En troisième lieu, John Bruce n'a pas servi comme juge de paix pour préparer la liste électorale d'aucun comté. Et de trois.

Enfin, John Bruce n'est pas même juge de paix. Il l'était jadis, mais il a été destitué pour cause, il y a environ un an et demi. Et de quatre.

Quant à ce dernier fait, notre confrère pourra s'en assurer par la *Gazette Officielle*.

Naturellement, cela n'empêche pas la *Gazette* d'être parfaitement renseignée.

Venons en au supplément de la *Gazette*. Nous y avons en effet trouvé une lettre signée John Bruce. Cette lettre élève un peu au dessus des nues le Sheriff et les juges de paix de Provencher qui ont préparé la liste de 1873. C'est dommage pour eux qu'elle soit signée John Bruce. Pour ceux qui connaissent l'individu, l'éloge ne se trouve pas avoir une valeur microbolante. De plus, la lettre en question attaque *Le Metis* et les magistrats qui ont préparé la liste de 1872. Nous en sommes bien aise. Une attaque d'un pareil individu vaut un éloge.

Comment se fait-il donc que la *Gazette*, si chatoilleuse à l'endroit des juges de paix, sorte un supplément spécial pour donner publication à une lettre attaquant les juges de paix qui ont préparé la liste de 1872? Elle nous le dira sans doute.

Nous ajouterons une petite, très-petite remarque sur la lettre signée John Bruce. C'est que la lettre est en anglais, et que John Bruce ne parle pas l'anglais. C'est de plus que John Bruce n'est pas même capable d'écrire une ligne de français. Nous disons une ligne, et nous sommes très positifs en faisant cette assertion. Nous pourrions en donner la preuve, s'il est besoin.

Quel est donc le complaisant mortel qui a bien voulu mettre en anglais et coucher sur le papier ce qu'on pourrait supposer être les ébauchures de John Bruce? Nous le connaissons, mais nous taisons son nom pour aujourd'hui. Il est employé dans un bureau public et nous ne voudrions pas lui faire tort après des services supérieurs. Nous ne le nommerons que si les circonstances l'exigent. La *Gazette* voudrait croire que nous faisons cette insinuation uniquement pour lui montrer qu'elle ne monopolise pas exclusivement la connaissance de tous les faits. Il peut aussi nous arriver d'être un peu au courant de certaines choses.

Depart.

M. de S. Albert s'est embarqué, mardi dernier, à bord de l'*International* pour se rendre à Montréal par la route des Lacs, puis de là passer en France, afin d'assister au Chapitre Général de la Congrégation des Oblats. Le vénéré Préfet doit aussi faire le voyage de Rome. On presume qu'il ne pourra repasser ici que vers l'été prochain. Nous accompagnons St. Grandeur de nos vœux et nous faisons les meilleurs souhaits pour qu'il fasse un heureux voyage et réussisse pleinement dans toutes ses saintes entreprises.

Le Rev. M. Proulx, curé de St. Agathe, doit accompagner St. Grandeur jusqu'à Montréal.

Arrivées et Departes.

Nous avons le plaisir d'annoncer le retour au milieu de nous, de M. Richard, Arpenteur de la Province de Québec, attaché au Département des Arpentages à Manitoba.

M. Grevier de la future maison Grevier & Tasse, est parti par la diligence de Dimanche dernier pour aller faire les achats de la maison à Montréal.

M. Chartrand de la maison d'Avost & Chartrand, est parti jeudi matin pour Beauharnois. Ce monsieur se propose de nous revenir avec sa famille.

Profession religieuse.

Judi dernier, dans la Chapelle du Convent, Sa Grâce Mgr. l'Archevêque, assisté des RR. PP. Ledebach et Beaudin, a reçu les vœux de Mademoiselle Sara Delorme de St. Norbert.

La Fête-Dieu à St. Boniface.

Dimanche dernier, avait lieu à St. Boniface, la procession accoutumée de la Fête Dieu. Le temps était très-beau. Les murs et les colonnes de la Cathédrale étaient ornés de verdure et de bannières et une foule nombreuse encombrait les rues.

Sa Grandeur Mgr. Grandin, évêque de St. Albert, officia au trône, ayant le Rev. Père Maisonneuve de l'Archevêché, pour prêtre assistant, le Rev. Père André, de St. Laurent, cissatchewan pour diacre et M. Quevillon, du Collège, pour sous diacre. La messe royale fut exécutée avec entrain par le chœur des officiers.

Après la messe, la procession se mit en marche dans l'ordre suivant, de la long de la rivière et se rendit au Convent où se trouvait le Reposoir.

1. La bannière de St. Boniface suivie des femmes de la paroisse.

2. Les Ophélins du Convent précédés de leur bannière.

3. Le Pensionnat avec sa bannière.

4. Les RR. SS. de la Charité.

5. Les Filles de la Congrégation avec leur bannière.

6. La Croix, le Clergé et le Dais porté par l'Hon. M. Dubuc, M. J. B. Bruce, M. D. Carrière et M. La Rivière.

7. Le Corps de musique du Collège sous la direction du Rev. Père Lavoy.

8. Le Chœur des chœurs sous la conduite de M. Dagast.

9. La bannière de St. Jean Baptiste suivie de tous les hommes de la paroisse.

La procession offrait un beau et touchant spectacle. L'ordre et le recueillement qui régnaient partout, le chant, les cloches, les fanfares religieuses, tout portait à la pitié et faisait naître dans l'âme les plus beaux sentiments de joie et de reconnaissance que doit inspirer cette grande et touchante démonstration de la Fête Dieu.

Le 27ème Anniversaire de l'élection de Notre Très Saint Père Pie IX.

Mardi dernier, le 17 Juin, toute l'Eglise d'Italie avec joie et reconnaissance le 27ème anniversaire de l'élection au suprême Pontificat de Notre Très Saint Père le Pape, Pie IX, le deux cent cinquante successeur de St. Pierre, glorieusement régnant.

Grégoire XVI de sainte et illustre mémoire, est mort le 1er Juin 1846. Le Conclave s'assemble le dimanche

11 Juin, cinquante-quatre cardinaux sont présents. Le cardinal prince Albini proposa le premier la candidature de Cardinal Mastai Ferretti, le plus jeune du Sacre Collège. Des le premier tour de scrutin, il rallia plus de voix que tout autre. A chacun des scrutins qui suivirent, il gagna plusieurs voix, et le 16, le Cardinal Mastai, chargé de dépouiller le scrutin, fit son nom sur près de tous les billets qu'il ouvrit.

Il tomba à genoux tout tremblant, adore les desseins de Dieu, accepte le fardeau que sa volonté lui impose et choisit le nom de Pie IX. Le Préfet des Cérémonies dressa l'acte authentique de l'élection et de l'acceptation; Pie IX est revêtu des ornements du Souverain Pontificat et l'un des Cardinaux lui présente l'anneau du Pêcheur.

Le lendemain, 17 Juin, le canon du Chateau Saint-Ange annonce à la ville de Rome et au monde que le Conclave vient de donner un Pape à la chrétienté. L'un des Cardinaux se présente au Chateau du Quirinal et dit au peuple qui était assemblé: «Je vous annonce une grande joie. Nous avons pour Pape l'Éminentissime et Reverendissime Seigneur Jean Marie Mastai Ferretti, Cardinal-Prêtre de la Sainte Eglise Romaine qui a pris le nom de Pie IX.»

En même temps les Cardinaux s'avancent suivi du Saint Père, et le peuple en apercevant cette sainte figure toute illuminée des rayons de la sagesse divine, s'écrit dans son enthousiasme: «Nous avons un Pape! Il nous aime! C'est notre Père! Vive Pie IX!» Le Saint Père le visage baigné de larmes, lève ses bras vers le ciel et donne sa première bénédiction apostolique au peuple de Rome et au monde.

Au moment de son élévation au Suprême Pontificat, Pie IX était archevêque évêque d'Ymoia et cardinal prêtre du titre de Saint-Marcelin et Saint-Pierre.

Sa Sainteté est entrée jeune encore dans l'état ecclésiastique; Elle reçut la tonsure et les Ordres mineurs, le 5 Janvier 1817; le sous-diaconat le 20 Décembre 1818; le diaconat le 6 Mars 1819, et la Prêtrise le 10 Avril 1819. Des 1825, Elle fut admise dans la *Prefecture Romaine*.

En 1837, Elle fut préconisée à l'Archevêché de Spolète, et en 1842, à l'Evêché d'Ymoia. Elle reçut la consécration épiscopale dans l'Eglise de St. Pierre aux liens, des mains du Cardinal Xavier Castiglione, qui devint plus tard Pie VIII. Le 14 Décembre 1840, Elle fut appelée aux honneurs de la *Papauté Romaine*, et depuis Elle était élevée sur la Chaire suprême du Prince des Apôtres.

Sur les cinquante quatre cardinaux présents au Conclave, trente six votèrent en faveur du Cardinal Mastai. Après l'élection, tous indistinctement tombèrent à ses genoux et lui prêtèrent serment de fidélité.

Les Mennonites.

On nous annonce depuis quelques mois une colonie de Mennonites des bords de la Mer Noire, qui doivent quitter leur pays pour venir s'établir à Manitoba. La chose semble en bonne voie de se réaliser, puisqu'une députation des leurs est arrivée par l'*International* mardi dernier. Ils sont au nombre de douze ou quatorze. Le but de leur visite est d'examiner la Province et d'aller ensuite faire leur rapport à leurs concitoyens. Des mercredi, le Gouvernement les a fait conduire aux townships qui ont été réservés pour eux à la Pointe de Chêne. Il paraît que les Mennonites veulent quitter la Russie par suite de quelques difficultés religieuses avec le Gouvernement. Il ne sera peut-être pas hors de propos de dire quelques mots de l'origine de leur secte.

Les Mennonites sont une secte de protestants anabaptistes.

Ce nom leur vient de Menno ou Menon, leur fondateur, connu dans l'histoire sous le nom de Simon. Menon Simon naquit en 1496, à Wiltmar, en Frise et mourut en 1561. Il fut d'abord prêtre catholique, puis se sépara de l'Eglise en 1537 pour embrasser les idées des Anabaptistes, en ce qui concerne le baptême. Les Mennonites ne connaissent aucune autorité en matière de religion et se

contentent de l'interprétation individuelle de la Bible. Ils n'admettent le baptême qu'aux adultes. Ils sont nombreux dans les contrées méridionales des Provinces Unies; on en trouve encore en Hollande, en Prusse, en Russie, en France même (en Alsace et en Lorraine).

Les Anabaptistes, ainsi nommés parce qu'ils prétendent qu'il faut rebaptiser les enfants, quand ils sont en âge de raison, se divisent en deux grandes classes: les Anabaptistes *Conquérants* dont le dessein principal était de former un royaume temporel, et même une monarchie universelle; et les Anabaptistes *pacifiques* dont le but était de former une société purement religieuse.

A cette dernière classe appartenent les Frères Moraves et les Mennonites.

Les Mennonites reconnaissent la divinité de Jesus Christ. Ils rejettent le baptême des enfants. Ils soutiennent qu'aucune Eglise ne doit être réputée la vraie Eglise à l'exclusion des autres. Ils reconnaissent la nécessité d'obéir aux Magistrats.

Correspondance.

LE BUREAU DES TERRES.

St. Norbert, 18 Juin 1873.

M. le Rédacteur,
Depuis déjà longtemps je me propose d'attirer votre attention, celle du public et plus particulièrement celle du Gouvernement Federal, sur l'Administration du Bureau des Terres à Winnipeg. Lundi dernier, en lisant *Le Metis* de samedi, je ne fus pas peu surpris d'y voir une annonce demandant la coupe du bois; cette dernière injustice m'a décidé à faire connaître quelques uns des nombreux griefs que nous avons à reprocher au Département des Terres.

D'abord il faut dire qu'il n'y a pas dans le bureau d'affaire, une seule personne capable de parler la langue française, et nous Moisés, pour la plupart pas habitués aux affaires, nous sommes incompris, bousculés et souvent renvoyés sans pouvoir obtenir satisfaction. Si on insiste à demander des renseignements, on nous remet quelques circulaires imprimées en langue anglaise, avec l'avis qu'on trouvera là dedans tous les renseignements désirables et désirés.

La correspondance est exclusivement en anglais. Il n'y a rien de bon à cela lorsque sur une vingtaine d'employés, deux seulement parlent les deux langues. Ces deux sont M. Roger Goulet occupé avec les arpenteurs et M. La Rivière, qui, paraît-il, n'est plus visible au bureau.

Je faisais allusion plus haut à l'injustice sur la coupe des bois. Rien n'est plus ridicule que de vouloir empêcher à cette saison, la coupe des bois, sans en avoir préalablement averti les intéressés. Chaque année entre le temps des semences et les récoltes, c'est l'habitude des habitants du pays, d'aller couper le bois nécessaire pour le chauffage durant la saison d'hiver, ou pour la construction des maisons ou étables qu'on se propose d'élever.

Maintenant sous prétexte de la conservation du bois, dans leur sollicitude ignorante, ces messieurs du Bureau des Terres défendent péremptoirement la coupe du bois, sous peine de prison, d'amende etc. Et c'est ainsi qu'on entend traiter toute une population. Après de pareils actes on s'étonnera de ce que les Metis se plaignent et sont continuellement à réclamer. Continuez MM. cette tyrannie! Vous l'exercez à dessin! Donnez vos ordres sévères à vos agents et à vos délégués, la justice ne peut manquer de se faire. Je termine M. le Rédacteur, cette lettre déjà trop longue, en vous priant d'attirer l'attention du Gouvernement d'Ottawa sur les injustices dont nous sommes l'objet de la part de ses officiers ici.

Votre serviteur dévoué,
UN HABITANT DE ST. NORBERT.

— Les funérailles de Sir George E. Carter ont eu lieu le 13 de ce mois, nous en donnerons le détail dans notre prochain numéro. Il y a eu de bien belles démonstrations lors du passage du corps de l'illustre défunt, à Québec et aux Trois Rivières.

Cour Criminelle.

Vendredi, 13 Juin, 1873.

Samuel Westway subit son procès sous accusation d'être entré avec effraction dans un cabaret et y avoir volé. Il n'est pas défendu. Le jury rapporte un verdict de culpabilité.

Donald Munro est amené à la barre et subit son procès aussi pour entrée avec effraction. Pas de conseil pour la défense. Verdict, coupable.

Pierre Contois subit son procès pour larcin. Il est accusé d'avoir volé un porte-monnaie contenant dix écus, propriété de Paul Blondin. L'Hon. M. Dubuc occupe pour la défense.

Le procès prend toute l'après midi et la défense tend à montrer contradiction dans les témoignages. Après dix minutes de délibération, le jury rapporte un verdict de non-coupable.

L'Hon. M. Dubuc demande que le prisonnier soit mis en liberté. L'Hon. Procureur déclare qu'il a une autre accusation contre le prisonnier, et qu'il lui fera son procès au prochain terme.

Le Grand Jury présente à la Cour son rapport d'inspection de la prison. Il recommande la construction d'un pénitencier plus près de la Capitale que ne l'est la prison actuelle du Fort de Pierre.

La Station de Police et maison de détention à Winnipeg est beaucoup trop exigüe, et les prisonniers y sont entassés d'une manière très-préjudiciable à leur santé.

Cette maison de détention n'a pas non plus les commodités et accessoires nécessaires à un établissement de ce genre. Les hommes de la Force de Police se trouvent trop près des cellules des prisonniers, et l'odeur infecte qui s'en exhale détériore leur santé.

Ils ont trouvé les cellules aussi propres que les circonstances le permettent, mais il y a défaut de ventilation.

Le Grand Jury regrette que l'acte relatif à la juridiction sommaire des Magistrats ne soit pas en force ici. Un grand nombre de cas qui pourraient être déterminés sommairement par les magistrats sont portés devant la Cour du Banc de la Reine, ce qui occasionne de grandes dépenses à la Province.

Il regrette de voir qu'un Grand Jury se soit oublié au point de divulguer les procédés qui ont eu lieu dans la chambre des Grand Jures.

Son Honneur le Juge Betsworth adresse la parole aux Grand Jures en réponse à leur rapport, et les remercie de leurs travaux.

Les Grands et petits Jures furent alors déchargés.

Samedi, 14 Juin, 1873.

La Cour s'est ouverte à 3 heures pm, pour prononcer les sentences.

John Ingraham, qui a plaqué coupable d'assaut, a reçu une admonition de l'Hon. Juge McKeagney et a été déchargé.

Baptiste Larocque, assaut avec intention de causer du mal corporel est condamné au pénitencier pour cinq ans.

John Godfrey, larcin, trois ans de pénitencier.

Samuel Westway, larcin, trois ans de pénitencier.

Donald Munro, effraction, trois mois d'emprisonnement.

Thomas Jeffers, larcin, trois mois de prison.

Edward Gillman, larcin, trois mois de prison aux travaux forcés.

John Belair, larcin, deux ans de pénitencier.

La Cour fut ajournée au 20 courant, pour fixer pour le commencement des affaires civiles.

NOUVELLES LOCALES.

— La Cour a commencée à siéger hier pour les causes civiles.

— Le commerce des fourrures est moins actif, les prix sont augmentés.

— Mardi et Mercredi ont été les journées les plus chaudes que nous ayons eu depuis les printemps.

— Trois nouveaux magasins sont en voie de construction entre la ville et le Fort.

— On est à réparer la rue Notre-Dame à Winnipeg, depuis la Grande rue jusqu'à l'Académie Ste Marie.

— On a commencé la construction

de la nouvelle manufacture de drap à St. Boniface.

— Le Gouvernement fait élever d'un étage la résidence du Lieutenant-Gouverneur, à Fort Garry. Ce sera, croyons-nous, la première maison à trois étages à Manitoba.

— Il y a environ 200 personnes au haut de la Rivière Rouge, engagées à couper du bois, soit pour leur usage personnel ou pour le commerce.

— Dans la nuit de mercredi soir nous avons eu un gros vent qui a causé quelques dommages. Le pont de la rivière Assiniboine a été en partie emporté. Il a été immédiatement réparé.

NOUVELLES RELIGIEUSES.

— Le R. P. Le Floch de St. Joseph, Dakota, est arrivé lundi dernier à St. Boniface.

— Le R. P. Lestane dessert la paroisse de St. Norbert en attendant le retour du Rev. M. Ritchot.

— Le Rev. M. Proulx est parti à bord de l'*International*, mardi dernier, en route pour Montréal, d'où il se rendra au Golfe pour sa santé.

— Mardi dernier, le 17 juin, le drapeau flottait sur le pavillon de l'Anchevère, en mémoire du 75^{ème} anniversaire de l'élection de Notre Très Saint Père Pie IX au Souverain Pontificat.

— La Rev. Sœur Youville du Convent de St. Boniface doit partir la semaine prochaine, accompagnée d'une jeune fille du même convent, pour le Lac LaBiche, en remplacement de la R. S. Lamy.

— Les RRs. SS. Senay et Langellier, ainsi qu'une fille du Convent de St. Hyacinthe, P. Q., doivent partir aussi de St. Boniface la semaine prochaine pour la Mission de l'Ile à la Croix.

— Le Rev. M. Charles J. Seghers, V. G. est nommé évêque de Victoria. M. Seghers était l'administrateur du diocèse depuis la mort de Mgr. Demers premier titulaire de Victoria.

— La Rev. Sœur Lamy, de la mission du Lac La Biche, accompagnée d'une fille du Convent de St. Boniface, est partie, mardi dernier, à bord de l'*International* pour se rendre à la maison mère de Montréal, afin d'y rétablir sa santé.

L'annaliste.

On lit dans le *Courrier d'Outaouais*:

La mort de Sir George E. Cartier laisse deux vacances à remplir, l'une dans la législature provinciale de Québec et l'autre dans la Chambre des Communes. M. Cartier représentait Beauharnois à Québec et il était le député fédéral de Provencher, l'un des quatre comtés de Manitoba.

La succession dans le Comté de Provencher peut amener des complications faciles à prévoir. Aux dernières élections, Louis Riel était candidat pour ce collège électoral et, malgré l'opposition de M. Clarke, il fut certainement élu élu, s'il n'eût eu le désintéressement de s'effacer à la dernière heure en faveur de Sir George, alors vaincu à Montréal Est.

Riel ne se fut probablement pas désisté de ses prétentions en faveur d'un candidat autre que notre grand homme d'état, et le mandat de Provencher devenant vacant, il est à peu près certain qu'il va offrir ses services aux électeurs de ce Comté. Certaines dépêches nous apprennent même qu'il est déjà sur les rangs. D'ailleurs, n'est-il pas l'intention de se présenter, il est l'intention que les metis exerceront une pression telle sur lui qu'ils le forceraient de poser sa candidature, certains qu'il rallierait la presque totalité des voix.

Car, il est inutile de le dissimuler, Louis Riel est encore le chef aimé et populaire des Metis. Il exerce sur eux un ascendant considérable, et tous ceux qui ont pu visiter Manitoba depuis quelque temps, même ceux qui ne lui sont pas sympathiques, reconnaissent son influence. Les bois brûlés l'identifient tellement avec leur cause que ce n'est qu'à grand peine, et nous savons ce fait de bonne source, qu'ils consentirent l'an dernier à sa retraite en faveur de Sir George.

Ainsi, si Riel se présente, on peut le dire d'avance élu. Les électeurs de Provencher sont des metis français exclusivement, et personne n'est en état de lui disputer leurs sympathies. Ils voteront pour Riel comme un seul homme.

Mais on pourrait éviter beaucoup de complications en demandant au gouvernement impérial, qui seul peut le faire, d'annistier tous ceux qui ont pris part au mouvement insurrectionnel de 1870 à la Rivière Rouge. Il est, ce nous semble, de bonne politique d'accorder cette amnistie. Elle est dans l'intérêt de Manitoba comme de toute la Confédération.

Tant que l'amnistie n'aura pas été accordée, la nouvelle province sera dans un état permanent d'agitation fiévreuse, et il pourra en résulter les plus funestes conséquences. Les esprits au lieu de se calmer ne feront que s'aggraver davantage. Et un abîme finira par se creuser entre les metis français et les metis anglais, entre deux populations qui ont toujours marché ensemble par le passé. On y verra le renouvellement de tous ces actes de brutalité sauvage, de toutes ces agressions odieuses si familières à la tourbe de turbulents qu'Ontario a envoyés à Manitoba. On y verra l'anarchie, le désordre, alors que la conciliation et la paix seule peuvent assurer le progrès et la consolidation de cette province.

Les insurrections du Bas-Canada, en 1837, et du Haut-Canada, en 1838, ont été beaucoup plus sérieuses et ont autrement fait couler de sang que celle de Manitoba. Cependant l'Angleterre n'a pas hésité à amnistier tous les insurgés de ces deux provinces en 1849, alors que les esprits bouillonnaient autrement qu'à présent. Et l'on vit les hommes les plus compromis dans ces révolutions, ceux dont la tête avait été longtemps mise à prix comme MM. Papineau, Wm. Lyon McKenzie et bien d'autres, siéger plus tard dans l'Assemblée Législative sous l'Union, à côté des plus ardents tois du temps.

Et le pays ne s'en porta pas plus mal. Tout au contraire. L'amnistie fit entrer dans leurs foyers les hommes les plus importants du Bas-Canada, entraînés par le torrent révolutionnaire, ramina la confiance et la loyauté parmi la population, et favorisa puissamment le retour de la paix et de l'ordre dans ces deux provinces. Et, fait important, beaucoup de ceux qui avaient pris les armes contre l'Angleterre, en 1837, devinrent ensuite les plus ardents partisans de l'Union de la métropole avec le Canada.

La proclamation de l'amnistie au Nord-Ouest aurait beaucoup de ces bons effets, et il serait à désirer que l'on avisât le gouvernement impérial d'en venir à cette sage décision. Cela fait, Riel aurait autant de droit de siéger en parlement que tout autre sujet britannique, et on ne pourrait pas plus à s'opposer à son entrée en Chambre, qu'on aurait pu le faire par le passé, lorsque Papineau et M. Lyon McKenzie, les deux chefs de l'insurrection de 1837-38, prirent leur siège en Chambre, après avoir été graciés, le premier en 1845 et l'autre en 1849, par les autorités impériales.

Nous ignorons si l'amnistie a été promise, comme beaucoup le prétendent, mais on ferait en tous cas, acte de sagesse politique en l'accordant sans délai. Car, l'amnistie sera le point de départ d'une ère nouvelle de progrès et de bonne entente pour toute la population de Manitoba.

MARIAGE.

OSBORN—FERRIS.—A Winnipeg, le 10 courant, par le Rev. J. O'Mara, M. J. Osborn, du bureau de la *Gazette*, fils de George Osborn, Rev., d'Angleterre, à Gertrude Maude, fille aînée de feu Mungo Ferris, Rev.

CONTRIBUTION SCOLAIRE DE ST. BONIFACE.

Les Commissaires d'École de l'Arrondissement Scolaire de St. Boniface donne AVIS à tous les contribuables de l'Arrondissement qu'il devient d'ici au 1^{er} Août, 1873, payer leur contribution scolaire à l'un des Commissaires, ci-dessous.

NICHOLAS MOUTARD,
ARTHUR LEVEQUE,
PHILIBERT LADEROUTE
St. Boniface, 18 Juin, 1873.

J. W. BASTOW,**CHIRURGIEN DENTISTE.**

Désire annoncer aux habitants de Winnipeg et des environs qu'il a loué la partie supérieure de la bâtisse ci-dessus occupée par M. Hayward, au coin de la Grande Rue et de la rue Notre Dame, et espère par son expérience et ses attentions, donner pleine satisfaction à ceux qui requerront ses services.

Entrée.—sur la rue Notre Dame.

Heures de Bureau, de 9 heures A.M. jusqu'à midi, et de 2 hrs. jusqu'à 5 heures P.M.—Les Dimanches exceptés.

CHEVAL EGARE.

Un ETALON, paraissant avoir 2 ans, brun, avec un pied de derrière blanc, et une tache blanche dans le front, a été amené à l'enclos de St. Norbert Nord. Le propriétaire est averti de venir réclamer son animal, prouver propriété et payer les frais.

JOSEPH ST. GERMAIN,
Gardienn d'Enclos.

STRAYED HOUSE.

A STALLION, appearing to be 2 years old, brown, with a hind-foot white, and a white spot on the forehead, has been brought to the pound of St. Norbert North. The owner is notified to claim his animal, prove property and pay expenses.

JOSEPH ST. GERMAIN,
Pound-keeper.

BOEUF EGARE.

Un BOEUF d'un an, gris, des blanc, tête blanche, oreilles noires, a été amené à l'enclos de St. Boniface Est, le 18 Juin courant. Le propriétaire est averti de venir réclamer son animal, en prouvant propriété et payant les frais.

AUGUSTIN CARRIERE,
Gardienn d'Enclos.

STRAYED OX.

An OX, one year old, grey, white back, white head, black ears, has been brought to the Pound of St. Boniface East, on the 18th June instant. The owner is notified to claim his animal, prove property and pay expenses.

AUGUSTIN CARRIERE,
Pound-keeper.

A VENDRE.

Une TERRE de six chaînes de largeur, située à la Prairie du Cheval Blanc, voisine du lot de Gabriel Leveillé, avec maison et hangar.

S'adresser à
ANTOINE PLANTE.



SON HONNEUR LE LIEUTENANT-GOUVERNEUR, pendant le temps de sa résidence à Silver Heights, recevra les visites des personnes qui désireront le voir, à l'Hôtel du Gouvernement, FORT GARRY, les MARDIS et VENDREDIS, de 11 heures a.m., jusqu'à 1 heure p.m.

WM. T. URQUHART,
G. C. N. O.,
agissant comme Secrétaire Privé.
Hôtel du Gouvernement,
Fort Garry,
12 Juin, 1873.

ARRIVÉ PAR LE SELKIRK.

MARCHANDISES de PRINTEMPS et d'ÉTÉ

DE TOUTES SORTES.

Assortiment complet dans chaque Département.

AU

MAGASIN DE WM. DREVER.

MARCHANDISES SECHES,

ÉPICERIES,

HARDES FAITES,

CHÂPEAU,

CHAUSSURES DE TOUTS GENRES.

VAISSELLES,

VERRETERIE.

A grand marché pour argent comptant.

RUE DREVER—EN FACE DU BUREAU

DU LIBÉRAL.

ASSOCIATION ST. JEAN BAPTISTE.**FÊTE NATIONALE DE LA POPULATION FRANÇAISE DE MANITOBA.**

Dimanche prochain, 22 courant, il y aura une assemblée des Officiers et du Comité de l'Association St. Jean Baptiste, après la messe, dans la bas de la sacristie de la Cathédrale de St. Boniface.

On avisera aux moyens de célébrer dignement la fête du 24 Juin.

Tous les membres sont invités d'y assister.

Par ordre,
A. LEVEQUE,
Secrétaire.

**Terres de la Puissance.**

ATTENDU que les Règlements relatifs au Bois de Service et au Bois de Chaudière publiés le 23 Décembre, 1872, pourvoyant à l'octroi de Permis pour la coupe de Bois sur les Terres Publiques, ont été suspendus.

AVIS EST PAR LE PRESENT DONNE qu'il est strictement défendu de couper du Bois sur les Terres Publiques, et toute personne qui en coupera perdra par confiscation tout le Bois, et sera poursuivi en conformité des dispositions de l'Acte des Terres de la Puissance.

DONALD GIDD,
pour l'Arpenteur-Général.

Bureau des Terres de la Puissance,
Winnipeg, 12 Juin, 1873.

BATISSE MCKENNEY, WINNIPEG.

L. R. BENTLEY.

COMMERCANT EN GROS ET EN DÉTAIL

DE

GROSSE ET PETITE FERRONNERIE

POELES,

FERRBLANTERIE,

INSTRUMENTS D'AGRICULTURE,

ET

MEUBLES DE MÉNAGE.

A la

BATISSE MCKENNEY,

WINNIPEG, MANITOBA.

Arpentages des Terres

DE LA

PUISSANCE.

ATTENDU qu'il résulte de graves in-

convénients de ce que des ordres sont

présentés de la part de Députés-Arpenteurs

employés dans l'arpentage des Terres de la

Puissance, pour certaines sommes d'argent

en paiement de pages et autres comptes,

nonobstant un avis public préalable annon-

çant que ces ordres ne seraient pas recon-

nus, toutes personnes sont par le présent

requis de prendre avis que NUL TEL

ORDRE ne sera désormais accepté ou payé

à ce Bureau.

J. S. DENNIS,

Arpenteur-Général.

Bureau des Arpentages,

— Terres de la Puissance,

Winnipeg, 1 Mai, 1873.

W. G. FONSECA,

POINTE DOUGLAS.

A constamment en main un assortiment complet de

MARCHANDISES SECHES,

ARTICLES DE GOUT,

CHAUSSEURES,

EPICERIES,

FERRONNERIES,

VINS ET LIQUEURS.

1er Août 1872.

1a

H. J. MARSHALL,
CONSTRUCTEUR ET CONTRACTEUR.

FORTS, CHASSIS, JALOUSIES ET MOULURES EN
MAGASIN OU FAITES A ORDRE.

SPECIALITE.

Fabriques de Meubles de Menage, &c.

Adresse :—La maison voisine de la Douane,
Winnipeg.

**COMPAGNIE D'ASSURANCE DE
MANITOBA.**

CAPITAL \$250,000.

Divisé en 2,500 actions de \$100 chacune,
avec pouvoir de l'augmenter jusqu'au
montant de \$500,000.

LE et après le 1er AOÛT prochain, les
livres d'actions de cette Compagnie seront
ouverts aux actionsnaires, à FORT GARRY
et à MONTREAL.

Le premier versement de DIX par cent
sur chaque action sera dû, et pas plus de
vingt par cent, du dit capital ne sera exigé
pendant la première année.

DIRECTEURS PROVISOIRES.

SIR HUGH ALLAN, Montréal.
DONALD A. SMITH, Ecr., Montréal et
Fort Garry.
GEORGE STEPHENS, Ecr., Montréal.
HON. JAMES McRAY, Manitoba.
JOHN H. McTAVISH, Ecr., Manitoba.
HON. M. A. GIBBARD, Manitoba.
A. G. B. BANNATYNE, Ecr., Manitoba.

Des formules d'application pour actions,
et autres informations pourront être obte-
nues ici du sous-signe.

J. J. HARGRAVE,

Secrétaire pro. em.

Fort Garry, Manitoba, }
22 Juillet, 1872, a.



**Chemin de fer Great Western
DU CANADA.**

Aller et retour de Manitoba.

LA meilleure route de l'Est est celle du
Chemin de fer Great Western,
Detroit, Toronto, Hamilton, et le Pont Sus-
pendu.

Quatre trains Express chaque jour aller et
venir.
Le tarif est modéré, l'expédition prompte,
et le matériel roulant comprend toutes les
dernières inventions.

Attention spéciale et tarif particulier pour
les immigrants.

W. K. MUIR,

Secrétaire Général

Bureau du G. W.
Hamilton, Ont., 1872

**MÉDECIN VÉTÉRINAIRE
ET
MARÉCHAL.**

M. W. F. ALLOWAY prend la liberté
d'annoncer au public de Manitoba
qu'il a commencé à exercer l'art de Maréchal
ou de Médecin Vétérinaire. Il reçoit les
visites à sa Pharmacie, au-dessus du Bu-
reau de Poste.

Winnipeg, 26 Dec., 1871

Banque de Manitoba.

CAPITAL \$500,000.

En 5000 parts de \$100 chaque.

LES LIVRES D'ACTION de cette Cor-
poration seront ouverts aux Souscripteurs
à FORT GARRY, Manitoba, et à MONT-
REAL, Province de Québec, le et après le
1er AOÛT, 1872.

Le premier versement de vingt par cent,
avec une somme additionnelle égale à 20
par cent, sur le dit versement sera payable
pour chaque part du capital.

Cette Corporation n'entend pas faire en-
trer plus de trente par cent, du capital pen-
dant la première année.

DIRECTEURS PROVISOIRES.

DONALD A. SMITH, Ecr., Montréal et
Fort Garry.
HON. JAMES McRAY, Manitoba.
ROBERT TAIT, Ecr., Manitoba.
GEORGE STEPHENS, Ecr., Montréal.
SIR ALEXANDER T. GALT, M.C.M.G.
Montréal.
JOHN H. McTAVISH, Ecr., Manitoba.
ANDREW McDERMOT, Ecr., Manitoba.

Des formules d'application pour actions
ou autres informations peuvent être obte-
nues ici du sous-signe.

J. J. HARGRAVE,

Secrétaire pro. tem.

Fort Garry, Manitoba, }
22 Juillet, 1872, a.

MM. Wilson et Hyman.

PRENNENT la liberté d'avertir la popu-
lation francophone de Manitoba, qu'ils
ont toujours en magasin un assortiment
complet d'habillements faits, de bottes et
souliers, de chemises blanches et en flanel-
le, de poches à grain et à lanière, de bas
en coton et en laine.

Ferronneries,

Vaisselle,

Fleur,

Toutes espèces de cuirs.

Et une grande variété d'articles qu'il
serait trop long d'énumérer, et qu'on peut
acheter à meilleur marché qu'ailleurs.
Rappelez vous la première porte au Sud
de la Pharmacie bâtie en briques.

WILSON ET HYMAN.

Winnipeg, 4 Mars, 1872. a-c. 1 p.m

Pride of the West.

SALON.

SALLE DE BILLARDS.

JEUX DE QUILLES.

L'ETABLISSEMENT LE PLUS CONSIDÉRABLE EN
DEUX DE CHICAGO.

Les sous-signes viennent de terminer à
grands frais et d'ouvrir leurs vastes établis-
sement situés

RUE DU BUREAU DE POSTE.

La Salle est garnie de SIX TABLES DE
BILLARDS de premier choix et de DIX X
JEUX DE QUILLES.

Le tout très-complet et accompagné d'un
ameublement de goût.

Le Salon sera constamment fourni des
meilleurs VINS et LIQUEURS, CIGARES,
etc.

Rien ne sera épargné pour faire de
l'établissement une place de choix.

J. F. MOORE & CIE.

Winnipeg, 27 Août 1872.

ROYAL ET DUBUC

Avocats et Notaires

DE LA

PROVINCE DE MANITOBA.

MM. Royal et Dubuc informent le public
de Manitoba, qu'il tiennent leur bureau
d'Avocats dans le haut de la grande maison
McDermot, à Winnipeg, bureau du METIS,
où on peut les voir tous les jours depuis neuf
heures et demi du matin jusqu'à trois
heures de l'après-midi.

MM. Royal et Dubuc se chargent de faire
les actes de vente, reviser les titres de pro-
priété, les préparer pour l'enregistrement,
etc., etc. Ils donneront également leurs at-
tentions à toutes les affaires commerciales,
collectives, etc., dont on voudra les charger.

MM. Royal et Dubuc suivront les termes
des Cours Inférieures et d'Appel dans les
divers districts de la Province.

St. Boniface, 27 Mai, 1871.

DR. TURVER.

Le Dr. Turver a transporté son Bureau à
la PHARMACIE DU CHEVAL BLANC, chez
M. PARROT, Portage.

Dr. L. A. Paré.

Diplômé de l'Ecole de Médecine
et de Chirurgie de Montréal
et de la Faculté Victoria.

L'honneur d'informer le public qu'il
vient d'arriver à la Rivière-Rouge et
qu'il est prêt à donner ses soins à toutes les
personnes qui voudront bien l'honorer de
leur confiance.

Jusqu'à ce qu'il ait un bureau permanent,
s'adresser au magasin de M. F. Gingras,
maison en demeure le Consul Américain.

Winnipeg, 14 juillet, 1871. jno.

BOIS, BOIS.

LE SOUSSIGNE VIENT d'ouvrir un
clos de Bois de service sur le terrain
de la Compagnie de la Baie d'Hudson, en
face de la Cathédrale de St. Boniface, et
doit tous les jours son fonds de commerce
de bois scié, lattes, bardoux et paquets.

Il a en vente toutes les espèces de bois
blancs, moulures, portes et chassies.

Afin de satisfaire aux besoins du pays il
se propose de construire un

Moulin à Scie,

qui comprendra toutes les dernières amé-
liorations, machines à blanchir, à faire la latic,
le bardoux, les paquets. Les machines
sont en route de Brantford, Ontario, et le
sous-signe s'attend les mettre en opération
vers le 1er d'août.

Son clos de bois comprend 2 millions de
pièces de bois de pin venant du lac Rouge
et de la Rivière du même nom, et qu'il se
propose de scier ici.

Voici la liste de ses prix :

Planches.....	\$50 50
No. 1, Communes.....	45 00
No. 2.....	35 00
No. 1, de dimensions.....	45 00
No. 1, Battens.....	50 00
Colles de toute sorte.....	28 00
No. 1, Plancher embouté et blanchi.....	65 00
No. 1, " non ".....	50 00
No. 2, Plancher embouté et blanchi.....	60 00
No. 1, Clousaux emboutés, etc.....	55 00
Bois clair blanchi.....	25 00
" non ".....	20 00
Planches, claires, 4, 12, 2 pouces.....	70 00
Bardoux XX.....	7 25
" X.....	5 50
Lattes.....	5 00
Piquets de clôtures, plates.....	18 00

Bois livré à la ville à des taux modérés.

W. J. MACAULAY.

Winnipeg, 12 juin, 1872. 1a.

Librairie Catholique

DU

" METIS."

On trouvera au bureau du
Metis un assortiment varié de
papeterie.

PAPIER A LETTRE,

ENVELOPPES,

PLUMES,

CRAYONS,

ENCRIERS,

LIVRES D'ÉCOLE

OBJETS DE PIÉTÉ.

MÉDAILLES,

CHAPELETS,

CUCIFIX,

CROIX,

IMAGES RELIGIEUSES,

ETC., ETC., ETC.

LES personnes qui ont besoin d'aucun de
ces articles ci-dessus, numérotés sont invi-
tées à visiter la librairie catholique du
Metis, ou elles auront l'occasion de satis-
faire pleinement leur goût.

Les prix sont modérés.
Les bureaux du Metis sont situés à Win-
nipeg, sur la rue du Bureau de Poste, à
côté de la résidence de M. McDermot, dans
la bâtisse ci-devant occupée par le Metis-
d'Azur.

J. H. ASHDOWN.

EN FACE DE LA PHARMACIE DU
DR. BIRD.

A en mains toutes sortes de POELES et
USTENSILES de cuisine de la meilleure
qualité et des plus durables.

FOURNAISES,

HUILE DE CHARBON,

QUINCAILLERIE,

FERBLANTERIE,

&c., &c., &c.

Qu'il vende aux plus bas prix au comp-
tant.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Winnipeg, 1er Août, 1872. 1a

Aux Ecoles.

MM. les Commissaires d'Ecole trouveront
au bureau du METIS les fournitures d'école
qui leur sont nécessaires, telles que

LIVRES,

PAPIER,

POUDRE A ENCRE,

ARDOISES,

CAHIERs,

PLUMES,

CRAYONS,

CRATE,

&c., &c., &c.

PRIX MODÉRÉS.

AUX

CHASSEURS, TRAITEURS, etc.

"Tue-Docteurs"

DE

Perry Davis

MESSIEURS "PERRY DAVIS ET
FILS," ont nommé le Dr. C. J. Bird,
"Salle de Pharmacie," Winnipeg, pour être
leur SEUL AGENT, pour Manitoba et le
NORD-OUEST.—Les TRAITEURS et au-
tres GUMMERANTS, pourront s'équiper
à aussi bon marché que possible.

Par boîte de deux douzaines,

Ou en plus grand quantité.

—AUSSI—

Baume à Poumons d'Allen.

PILLUL S DU DR. HERRICK.

Emplâtres de Galbanum

DU

DR. HERRICK.

Poudre conditionnées

D'Harvells,

Chez PERRY DAVIS ET FILS,
Montreal.

"SALLE DE PHARMACIE," Winnipeg.

IMPRESSIONS!

IMPRESSIONS!

On exécute à l'imprimerie du

"Metis."

Des impressions de toutes sortes
telles que

BLANCS DE COUR

POUR

AVOCATS,

GREFFIERS,

NOTAIRES.

Factums,

ROLES D'EVALUATION,

Listes Alphabetiques

BLANC DE COMPTES,

Cartes d'affaires,

Circulaires,

LETTRES FUNÉRAIRES.

CARTES

DE VISITES,

D'ADRESSES,

DE COMMERCE,

ETC. ETC.

PROGRAMMES,

AFFICHES

LIVRES,

BROCHURES.

La variété et le nombre de carac-
tères que possède l'établissement
nous permettent d'exécuter les im-
pressions qui nous seront confiées,
de manière à satisfaire les goûts les
plus difficiles, et sous le plus court
délai.

Winnipeg, 10 Avril, 1871.